

العودة الى البيت - ترتيب خارج البيت في  
مؤسسة او عائلة حاضنة: اهل يتخذون قرار  
بشان اطفال حديثي الولادة مع احتمال تخلف  
عقلي

غدورا كبلن، سارة. لي غلزر، الدكتورة فردا شتنيجر، معهد غرتر، 2009

ولادة طفل مع اعاقة في النمو تشكل صدمة للعائلة وتثير اسئلة كثيرة وردد فعل حساسة وصعبة لدى افراد العائلة المصغرة. يختبر الاهل شعوراً بالفقدان والحزن على الطفل السليم الذي توافعوا ولادته، ويستصعبون قبول الواقع القائم. شهدت المستشفيات الاسرائيلية لسنين طويلة ظاهرة التخلي عن اطفال حديثي الولادة ذوي اعاقة تنموية بينما رقد عدد من الاطفال في المستشفى لفترة متواصلة من الزمن. في سنة 1992، تم بناء نهج عمل "سياسة الاهتمام بالاطفال حديثي الولادة المصابين بامراض متلازمات ترافق التخلف العقلي او ذوي اعاقات معرفة كالفئة الهدف لقسم التاهيل" (חווזר שרות אשפוז מונ' 92/35 92.5.92). هذا البرنامج يعطينا انطباعاً بتقلص عدد الاطفال حديثي الولادة المتزوكين وتحسين العلاج العام بالرضيع في عائلته. مع ذلك، هنالك اولاد لا يتم ضمهم الى حضن العائلة بل يتم اخراجهم الى ترتيب خارج البيت لدى عائلات حاضنة او ممؤسسات تابعة الى وزارة الرفاهية. الهدف من هذا البحث هو تقييم اجراء اتخاذ قرار الأهل والبحث في العوامل المؤثرة في اتخاذ القرار.

### الوسائل

هذا البحث مبني من قسمين- رجعي وترقيبي

**أ- البحث الرجعي.** تشمل مجموعة البحث جميع الاطفال حديثي الولادة الذين ولدوا في اسرائيل خلال السنوات

2004-2007، واظهر تشخيصهم على احتمال وجود تخلف عقلي. مصادر المعلومات هي:

1. مخزن معلومات ما قبل الولادة الذي يديره قسم خدمات المعلومات والحوسبة (مجال معلومات) التابع لوزارة الصحة. حصلنا على ملخص "اطفال حديثي الولادة ذوي اعاقة خلقية في الجهاز العصبي" و "اطفال حديثي الولادة ذوي اعاقة خلقية- خلل في الكروموسوم". 2. تسجيل متلازمة داون من قسم الجينات الجماهيري في وزارة الصحة. 3. الانظمة المحسوسة في المستشفيات (من 12 مستشفى). 4. جمع متواصل للمعطيات حول اطفال حديثي الولادة من مجموعة البحث الذين ولدوا في 2008.

2. **البحث الترقيبي.** بحث وصفي، قسم منه كمي والقسم الآخر نوعي. فئة البحث شملت عائلات لأطفال حديثي الولادة قبل لهم ان الطفل ولد مع اعاقة او وضع طبي يحمل تاكيداً او شكلاً بالطفل مصاب بتأخر عقلي / اعاقة في النمو. شاركت 10 مستشفيات بالبحث: شيبا، بني تسيون، مائير، لنيادو، اسف هروفي، سوروكا، وولفسون، شعري تسيديك، شنايدر- بيلينسون واخليوف. تم تحضير نماذج اسئلة خاصة للمحطات المختلفة التي تجمع المعلومات: نموذج اسئلة حول "معلومات عن العائلة ونقل الخبر"، نموذج "اكمال المعلومات" عند الخروج من المستشفى، مقابلة مع الأهل قبل الخروج من المستشفى، مقابلة مع الاهالي بعد حوالي 3 اشهر من الخروج من المستشفى.

## النتائج

**أ. البحث الرجعي.** تمت دراسة مصادر المعلومات الممكنة في وزارة الصحة ووزارة الرفاهية. استناداً على المعلومات التي حصلنا عليها من مخزن معلومات ما قبل الولادة، يمكننا ان نقيم عدد الاطفال الذين ولدوا مع اعاقات تحمل احتمالاً كبيراً بالاصابة بتخلف عقلي في السنوات 2004- 2007 في اسرائيل بحوالي 250 طفل في السنة (تراوحت من 231 الى 264). المعطيات من قسم الجينات الجماهيري شملت متلازمة داون فقط وهنالك فرق معين بين المصادرين. بالإضافة الى هذه المصادر، جمعنا معلومات مباشرة من المستشفيات (حصلنا على معطيات من 12 مستشفى). الفرق بين المستشفيات كان كبيراً وهذا ربما يعكس الخلط بين الحالات. معظم الاطفال الحديثي الولادة خرجن من المستشفى الى منزل والديهم. من اصل تقارير عن 540 طفل حديث الولادة، 443 خرجن مع اهلهم الى البيت (82.0%). معظم الاطفال الآخرين الذين لم يغادروا المستشفى، تم نقلهم الى مستشفيات اخرى او الى اقسام اخرى في نفس المستشفى. من اصل تسعة اطفال لم يغادروا المستشفى تم نقل ستة الى مؤسسة او عائلة حاضنة وثلاثة اطفال بقيوا في المستشفى ثم تم نقلهم الى نظام غير البيت. 28 طفل من اصل العدد الاجمالي (5.2%) توفوا في المستشفى.

**ب. البحث الترقيبي.** وجدنا 57 حالة ملائمة للانضمام الى البحث. من بين هذه الحالات، وافق 14 على اجراء مقابلة قبل الخروج من المستشفى. ثلاثة عائلات فقط اجرروا مقابلة الثانية. يصعب علينا تقييم الحالات المعروضة. مواصفات الأطفال: من بين الاطفال الـ 57، بقي قسم منهم في المستشفى لعدة ايام فقط، والبعض الآخر بقي في المستشفى لشهر (من 3 الى 305 يوم). شملت هذه المجموعة 28 صبي و 29 بنت. اسبوع الحمل خلال الولادة تراوح بين週 25 الى週 42، ومنها 14 حالة ولادة طفل غير مكتمل (اقل من 37 اسبوع). الوزن عند الولادة تراوح بين 806 غ و 4555 غ، بينهم 5 اطفال ولدوا بوزن منخفض جداً (اقل من 1500 غ). مواصفات العائلات: معظم الاهل كانوا متزوجين (52 زوج). تراوحت اعمار الامهات بين 19 و 45، والآباء بين 22 و 60. من ضمن العائلات كان هنالك 10 عائلات عربية ، ومن ضمن اليهود، 21 عائلة اعتبرت نفسها متدينة و 10 عائلات اعتبرت نفسها محافظة. كانت هذه الولادة الاولى لدى 15 عائلة. من بين 57 عائلة، كانت 20 عائلة مضططعة على معلومات متعلقة بامكانية حدوث مشاكل للطفل قبل الولادة ورغم ذلك، قرروا الاستمرار في الحمل. التشخيص: بحسب مكتوب الخروج من المستشفى، تم تشخيص متلازمة داون لدى 43 (75.4%) من الاطفال او كانت هنالك شكوك حول الاصابة بمتلازمة داون (trisomy 21)، اما الباقى فكانوا يعانون من مشاكل خلقية او مكتسبة في الجهاز العصبي.

نقل الخبر: في حوالي نصف الحالات، تم نقل الخبر الى الاهل بحضور الطبيب، المرضية والعاملة الاجتماعية، وكان الطبيب هو الذي نقل الخبر في جميع الحالات، عادة بعد عدة ساعات من الولادة. كان هذا هو النهج المتبوع ايضاً في حالات الاهل الذين عرفوا مسبقاً بوجود مشكلة اثناء الحمل او كانوا يشكون بوجود مشكلة.

رد الفعل الاول لدى الاهل: بحسب تقرير العاملات الاجتماعيات، كانت الصدمة والبكاء هي ردود الفعل، كما هو متوقع، لدى الاهل الذين لم يعرفوا اثناء الحمل عن وجود امكانية ولادة طفل مع مشاكل نمو / صحة. بعض العائلات رفضت تصديق الامر، او فضلت انتظار النتائج الواضحة للفحوصات الجينية. الاهل الذين عرفوا مسبقاً بوجود احتمال لاصابة الطفل بمتلازمة داون، كانت ردود فعلهم متقدمة لهذا الواقع، ولكن ثلاثة من بينهم اصيروا بصدمة رغم معرفتهم المسبقة بالموضوع. الموقف المتعلق باختيار وجهة الذهاب بعد الخروج من المستشفى: في المراحل الاولى، كان موقف الاهل هو اخذ الطفل الى البيت بعد الخروج من المستشفى ( $n = 32$ ) او انهم لم ينقضوا ترددتهم مع طاقم المستشفى ابداً ( $n = 14$ ). في 6 حالات لم يرد الاهل اخرج الطفل الى منزلهم. فوئى اللقاءات بين العاملة الاجتماعية والاهل خلال المكوث في المستشفى: دارت هذه اللقاءات حول عدة مجالات اساسية: متناعر الاهل، ردود فعل العائلة والمحيط، التردد حول وجهة الذهاب بعد الخروج من المستشفى، التحضير للخروج من المستشفى، نقل الخبر، ومواضيع تقنية/ بيروقراطية. علاقة الاهل بالطفل في المستشفى: في معظم الاحيان، وصفت العاملات الاجتماعيات هذه العلاقة بالايجابية، ملائتها تعابير الحنان والحب الى جانب المخاوف، خلال الزيارات المنتظمة وطلب الرضاعة. كانت علاقه الحنان والحب هذه ايضاً في حالة الطفليين الذين نقلوا الى مؤسسة بسبب

**مشاكل صحية معقدة.** كانت هناك 7 حالات من العلاقة الايجابية من جانب الام، لكن علاقة الوالد جاءت متحفظة اكثر. **علاقة الاهل بطاقم القسم:** في معظم الاحيان كانت العلاقة جيدة ( $n = 43$ )، ولكن في 6 حالات وصفت العلاقة بالقليلة جداً وبعض اسباب ذلك يعود الى صعوبة في اللغة، وفي 6 حالات اخرى كانت هناك علاقة متورطة بين الطاقم وعلى الاقل احد الوالدين. **وجهة الذهاب بعد الخروج من المستشفى:** من الحالات الـ 57، فقط 5 اطفال لم يخرجوا الى منازل ابويهم، وتم ارسال 3 اطفال مع متلازمة داون الى عائلات حاضنة، وتم ارسال طفلين مع مشاكل صعبة في الجهاز العصبي الى مؤسسات. عندما نقل الخبر الى العائلات، 32 من العائلات اعربوا عن رغبتهم باخراج الطفل من المستشفى واخذذه الى البيت، وجميعهم بالفعل فعلوا هذا الامر. **العلاقة مع جهات خارج المستشفى تحضيراً للخروج من المستشفى:** معظم العائلات اتصلوا بجهات مختلفة مثل خدمات الرفاهية/ العمل الاجتماعي، الاعاقة في المجتمع، المرضضة من محطة الام والطفل، مؤسسة التأمين الوطني، اهالي لأطفال في وضع مناسب ومع جمعية "آذ". **مقابلات مع الاهل قبل الخروج من المستشفى:** قدمنا في التقرير مقاطع من مقابلات التسعة التي اجريت قبل الخروج من المستشفى. لكل حالة صفاتها وصفات عائلتها، والصفات تتحدث بحد ذاتها. المواد معروضة بحسب المواضيع التي شملتها المقابلة.

### الخلاصة، الاستنتاجات، النصائح

**طريقة التدخل:** على ضوء واقع عدم وجود طريقة واحدة للاهتمام بالعائلة، هناك امكانية تبني بروتوكول تدخل متعدد المجالات. **وصف اجراءات العلاج:** على ضوء عدم وجود تسجيل مركز ومتابع لإجراءات العلاج، من الصعب تقدير ووصف اجراء العلاج (منذ لحظة الولادة او حتى التشخيص في مرحلة ما قبل الولادة). لذلك تكون الحاجة الى اضافة تفاصيل جديدة الى قاعدة البيانات الموجودة اليوم في وزارة الصحة ووزارة الرفاهية. هذه المعلومات الاضافية ستدور حول وجهة الذهاب بعد الخروج من المستشفى وخدمات العناية بالطفل والعائلة في اطار المجتمع. **تأهيل طواقم عمل:** وتشمل احد كبار الاطباء، احدى كبار الممرضات وعاملة اجتماعية. ان الزيارات التي تقوم بها وزارة الصحة الى المستشفيات تشير الى تعيين طاقم لنقل الخبر في جميع المستشفيات، لكن البحث يدل على عدم الوحدة في تطبيق هذا النهج. هناك حاجة الى عمل متواصل مع الطواقم التي تعنى بنهاج العمل الذي يشمل الخبر الصعب ومراحل العلاج المحبدة والضرورية لكل واحد، بما فيهم العاملات الاجتماعيات اللواتي لا تعملن في قسم الولادة او المعالجين الذين يعملون بالتناوب. **بحث مكمل:** يجب تعزيز المعلومات حول طريقة مواجهة الاهل في المرحلة الاولى التي تلي الخروج من المستشفى، كيفية تعامل الاهل الذين نقل اولادهم الى مؤسسة اخرى، موقف رجال الدين اليهود من العودة الى البيت او الانتقال الى مؤسسة اخرى او عائلة اخرى- على ماذا تعتمد النصائح، هناك حاجة الى اجراء بحث يقارن جميع الاولاد ذوي الاعاقات الخلقية وليس بالضرورة تلك الاعاقات التي تؤدي الى تخلف عقلي.

البحث الحالي يشير الى وجود تقدير مهني في المستشفى في عملية التدخل عند ولادة طفل مع امكانية تخلف عقلي. تحظى جميع العائلات بمتتابعة تشمل اعطاء معلومات في المرحلة المبكرة، دعم ومساعدة من العاملة الاجتماعية في القسم والطاقم الطبي والمعالج. معظمهم يضمون الطفل الحديث الولادة الى حضن العائلة. العائلات القليلة التي تقرر ارسال الولد الى مؤسسة غير المنزل تقوم هي ايضاً باستشارة الطاقم الطبي والتعاون معه. رغم ذلك، يشير البحث الى نسبة متفاوتة في نهج وجودة التدخل، وال الحاجة الى اجراء اعادة انعاش تعليمات وزارة الصحة وملاءمتها الى الواقع في المستشفى وحاجات الفئة الخاضعة للعلاج.

لا يجب التركيز فقط على عدم التخلی عن الطفل، بل النقطة الاساسية في التدخل التي ستساعد الاهل على التاقلم مع الخبر الصعب ومع اجراءات التحضير للاهتمام بالولد بعد الخروج من المستشفى. لمركب طاقم التدخل مساهمة كبيرة في هذا الامر ولذلك من المهم جداً ان يكون جميع افراد الطاقم الذين ينواصلون مع الاهل في فترة المكوث في المستشفى افراداً مؤهلين للتدخل في المرحلة الاولى الانتكاسية للولادة والتشخيص.

على ضوء المعطيات البحث، هناك امكانية لاعادة قيام طاقم توجيهي وطني مشترك لانظمة الصحة والرفاهية. هذا الطاقم يمكنه ان يبحث الحاجة الى تعزيز او انعاش تعليمات النهج.

بالاضافة الى ذلك، كان من المحبذ ان تقام مناقشة مشتركة على صعيد المنطقة لتقييم طرق العمل المتتبعة واجراءات تاهيل طاقم العمل في الانظمة المختلفة.



פיתוח שירותי אדם עם מוגבלות שכלית  
התפתחותית ברשויות המקומיות

مؤسسة "شاليم"  
لتطوير خدمات للشخص ذو  
التخلف العقلي في السلطات المحلية

The Shalem Fund

for Development of Services for People with  
Intellectual Disabilities in the Local Councils

هناك أيضاً إمكانية ترسیخ بحث نوعي بين الوزارات، يكمّل البحث النوعي الذي اقيم مؤخرًا في غرف الولادة من خلال  
العناية التي ستباح تسلسلاً اجراءات العلاج والواجهة البيانية بين دخول المستشفى والمجتمع وبين نظام الصحة ونظام  
الرفاهية.

قرار شلم//2009